

PERSIAN NOTES FOR 1st YEAR CLASS (PUNJAB)

ارزش ورزش (ورزش کی اہمیت)

مصنف: شعیب احمد

درس پیست و ٹیم

انتیسواں سبق

متن فارسی:

روح سالم ہمیشہ در بدنی سالم وجود دارد. کسی کہ از سلامتی بدن برخوردار نیست، اغلب از سلامت روح نیز بی بهره است. ما، برای پیشرفت در زندگی به سلامت بدن و روح نیاز داریم. اگر می‌خواهیم روح سالمی داشته باشیم، باید به سلامت بدن توجه بیشتری کنیم.

☆☆☆

مشکل الفاظ کے معانی

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
ترقی	پیشرفت	مندرجہ صحت	روح سالم
ہمیں ضرورت ہے	نیاز داریم	صحت و سلامتی	سلامت
فائدہ محروم	بی بهره	اکثر	اغلب

☆☆☆

ترجمہ:

صحت مند روح ہمیشہ صحت مند جسم میں ہوتی ہے۔ جس کو جسمانی صحت حاصل نہیں اسے اکثر روح کی سلامتی بھی حاصل نہیں ہوتی۔ ہمیں زندگی میں ترقی کیلئے صحت مند جسم اور روح کی ضرورت ہے۔ اگر ہم چاہے ہیں کہ صحت مند روح رکھیں تو ہمیں جسمانی صحت کی طرف زیادہ توجہ دینی چاہیے۔

☆☆☆

متن فارسی:

در زمانہای گذشته، بیشتر کارہا با نیروی دست و بدن انجام می گرفت و اکثر مردم به هنگام کار کردن، خود به خود به طور طبیعی ورزش می کردند. راهپا پیاده پیموده می شد. مسافرتہای طولانی با اسب یا قاطر انجام می گرفت. این پیاده روی و اسب و قاطر سواری، خود نوعی ورزش است. ولی در جامعہ پیشرفته امروزی، قضیہ بالعکس است. این روزہا، ہمہ کارہای سنگین با ماشین انجام می گیرد. با بودن وسایلی چون اتومبیل، قطار و ہواپیما، ہیچکس پیادہ یا با اسب سفر نمی کنند. در نتیجہ، ما روش ورزش طبیعی را از دست دادیم. حال آنکہ تن آدمی اگر بہ کار نیفتد بہ سستی می گراید. آدم تنبل می شود و تنبلی بہ ناموفقیتمی کشاند. بدن آدمی، اگر بہ کار افتد نیرو می گیرد، رشد می کند و کمال می یابد. بنابراین باید با تمرینہای ورزش، جسم خود را نیرومند بسازیم تا برسختیہای زندگی چیرہ شویم.

☆☆☆

PERSIAN NOTES FOR 1st YEAR CLASS (PUNJAB)

مشکل الفاظ کے معانی

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
کار	اتومبیل	کام کے وقت	پہچان کام کار
ریل گاڑی	قطار	قدرتی	طبعی
ہوائی جہاز	موتروں کا	پیدل	پیادہ
کوئی بھی	محکمہ	سٹر	مسافر تھا
کابل	تبدیل	گھوڑا	اسب
نا کامیاں	ناموفقیت	نچر	قاطر
طاقت	نبرد	ترقی یافتہ معاشرہ	جامعہ پیشرفتہ
نشو و نما	رشد	معاملہ مسئلہ	قضیہ
غالب فاتح	جبرہ	برعکس	بالعکس

☆☆☆

ترجمہ:

گزشتہ زمانوں میں زیادہ کام ہاتھ اور بدن کی طاقت سے انجام پاتے تھے اور اکثر لوگ کام کرنے کے دوران خود بخود اور فطری طور پر ورزش کرتے تھے۔ راستے پیدل طے ہوتے تھے۔ طویل سفر گھوڑے یا نچر سے طے کیے جاتے تھے۔ یہ پیدل چلنا، گھوڑے اور نچر کی سواری ایک طرح کی ورزش ہے۔ لیکن آج کل کے ترقی یافتہ معاشرے میں معاملہ برعکس ہے۔ آج کل سب مشکل کام مشین کے ساتھ انجام پاتے ہیں۔ بس ریل گاڑی اور ہوائی جہاز جیسے وسائل کی وجہ سے کوئی شخص بھی پیدل یا گھوڑے پر سفر نہیں کرتا۔ نتیجے کے طور پر قدرتی ورزش کی عادت ہم سے چھوٹ گئی ہے۔ حالانکہ آدمی کا جسم اگر کام نہ کرے تو سستی کی طرف مائل ہو جاتا ہے۔ آدمی کابل ہو جاتا ہے اور کابلی ناکامیوں کی طرف لے جاتی ہے۔ آدمی کا جسم اگر کام کرے تو طاقت درہنما ہے، نشو و نما پاتا ہے اور کمال حاصل کرتا ہے۔ اس لیے ہمیں چاہیے کہ ہم ورزشوں کے ذریعے اپنے جسم کو طاقتور بنائیں تاکہ زندگی کی محنتوں پر غالب آجائیں۔

☆☆☆

متن فارسی:

وقتی ما ورزش می کنیم، خون سریعتر در بدن ما می گردد و به ما هیچہا بیشتر روی می آورد. ما بیشتر عرق می کنیم و سمہا از بدن خارج می شوند. تنفس تندتر می شود و اکسیژن بیشتری بہ بدن میرسد. این امر تن را سالم و جان را شاداب می کند. ورزش، خستگی و فرسودگی جسمی و روحی را زودتر برطرف می کند و ذهن برای کوشش آماده تر می شود. ورزشهای گروهی، ورزشکاران را راه و رسم زندگی و تعاون با مردم می آموزد. ما باید در زندگی عادی ہم روحیہ ورزشی داشته باشیم. از پیروزیہا مغرور و از شکستہا دلشکستہ نشویم. شکست، قدم اول در راہ پیروزی است.

☆☆☆

PERSIAN NOTES FOR 1st YEAR CLASS (PUNJAB)

مشکل الفاظ کے معانی

معانی	الفاظ	معانی	الفاظ
ختم کرتا ہے	برطرف می کند	عضلات	ماہچہ ہا
ٹیم کی صورت	گرومی	پینہ	عرق
میں	در	زیادہ	بیشتر
عام زندگی	زندگی عادی	زهر (جمع)	سہا
مزاج	روحیہ	سانس	تنفس
کامیابیاں	پیروزیہا	آکسیجن	اکسیون

☆☆☆

ترجمہ:

جب ہم ورزش کرتے ہیں ہمارے بدن میں خون زیادہ تیزی سے دوڑتا ہے اور عضلات کی طرف زیادہ رخ کرتا ہے۔ ہمیں زیادہ پینہ آتا ہے اور زہر جسم سے خارج ہوتے ہیں۔ سانس تیز تر ہو جاتا ہے اور آکسیجن زیادہ جسم کو پہنچتی ہے۔ یہ بات جسم کو صحت مند اور روح کو شاداب کرتی ہے۔ ورزش جسمانی اور روح کی تھکاوٹ اور خرابی کو جلدی سے ختم کرتی ہے اور ذہن کو کشش کیلئے زیادہ تیار ہو جاتا ہے۔ گروہ کی صورت میں ورزشیں، ورزش کرنے والوں کو زندگی گزارنے اور انسانوں کے ساتھ تعاون کرنے کے طریقے سکھاتی ہیں۔ ہمیں چاہیے کہ ہم عام زندگی میں بھی سپورٹس میں سپرٹ کو اختیار کریں۔ ہمیں کامیابیوں پر مغرور اور ناکامیوں پر دلبرداشتہ نہیں ہونا چاہیے۔ شکست کامیابی کے راستے میں پہلا قدم ہے۔

☆☆☆

تمرین کا سئل

(۱)

سوال ۱: ورزش کیوں ضروری ہے؟

جواب: ورزش کرنے سے جسم صحت مند رہتا ہے اور صحت مند جسم میں صحت مند روح ہوتی ہے۔ ہمیں زندگی میں ترقی کیلئے صحت مند روح اور صحت مند جسم دونوں کی ضرورت ہوتی ہے۔

سوال ۲: پینہ آنے سے کیا ہوتا ہے؟

جواب: پینہ آنے سے جسم کے زہریلے مادے پسینے کے ذریعے خارج ہو جاتے ہیں اور جسم صحت مند رہتا ہے۔

سوال ۳: آجکل کے دور میں ورزش کی کیا اہمیت ہے؟

جواب: آجکل کے دور میں ورزش کی بہت اہمیت ہے کیونکہ تمام صحت طلب کام مشینوں کے ذریعے انجام دیئے جاتے ہیں اور انسان کو قدرتی طور پر جسمانی ورزش حاصل نہیں ہوتی۔ اس صورت میں ورزش کرنا بہت ضروری ہے تاکہ جسم صحت مند رہ سکے۔

سوال ۴: صحت مند روح سے کیا مراد ہے؟

جواب: صحت مند روح سے مراد انسان کی ذہنی کیفیت ہے یعنی ذہن کا مثبت اور صحت مند ہونا ہے۔

PERSIAN NOTES FOR 1st YEAR CLASS (PUNJAB)

سوال ۵: ناکامی کا میابی کا پہلا زینہ ہے کیوں؟

جواب: ناکام ہونے والا انسان اگر ہمت نہ ہارے تو اپنی کوتاہیوں کو دور کر کے کامیابی سے ہٹکار ہو سکتا ہے اس لیے ناکامی کو کامیابی کا پہلا زینہ کہا جاتا ہے۔

☆☆☆

(۲)

سوال ۱: فارسی ترجمہ کیجئے۔

ورزش انسانی صحت کے لیے بہت ضروری ہے۔ ورزش سے جسم بھی صحت مند رہتا ہے اور روح بھی۔ آجکل ہمیں ورزش کی زیادہ ضرورت ہے۔ ورزش نہ کرنے سے آدمی کا بل ہو جاتا ہے۔ کابلی آہستہ آہستہ زندگی میں ناکامی کی طرف لے جاتی ہے۔ نوجوانوں کو روزانہ ورزش کرنی چاہیے۔ نوجوان قوم کا قیمتی سرمایہ ہوتے ہیں۔ نوجوانوں کی صحت مندی قوم کے مستقبل کی صحت مندی ہے۔

ترجمہ:

ورزش برای سلامتی بدن انسان بسیار لازم است. با ورزش بدن و روح هر دو سالم می ماندند. این روزها ما بیشتر به ورزش نیاز داریم. با ورزش نکردن انسان تنبل می شود. تنبلی در زندگی آرام آرام به سوی ناکامی می برد. نوجوانان باید روزانه ورزش کنند. نوجوانان سرمایه باارزش ملت می باشند. سلامتی نوجوانان سلامتی آینده ملت است.

معروضی سوالات

1: کثیر الانتخابی سوالات (Multiple Choice Questions)

☆ ہر سوال کے چھ چار ممکنہ جواب دیے گئے ہیں، ان میں سے صرف ایک جواب درست ہے، درست جواب پر

نشان (✓) لگائیے:

1- ☆ صحت اور سلامتی کے لئے کیا زیادہ ضروری ہے؟

(الف) گوشت (ب) مرغی غذا (ج) ورزش ✓ (د) سبزی جات

2- ☆ ورزش کرنے سے جسم میں خون:

(الف) سست ہو جاتا ہے (ب) تیزی سے دوڑتا (ج) گاڑھا ہو جاتا ہے (د) زیادہ ہو جاتا ہے

✓ ہے

3- ☆ ہمیں اپنی کامیابیوں پر نہیں ہونا چاہیے؟

(الف) مغرور ✓ (ب) خوش (ج) آپے سے باہر (د) جذباتی

4- ☆ ہمیں اپنی ناکامیوں پر نہیں ہونا چاہیے؟

(الف) شکستیں (ب) اداس (ج) جذباتی (د) دلبرداشتہ ✓

5- ☆ ہمیں زندگی میں ترقی کے لیے ضرورت ہے:

(الف) سرمائے کی (ب) صحت مند جسم اور (ج) اقتدار کی (د) تعلقات کی

روح کی ✓

☆☆☆☆☆